

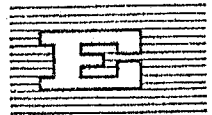
ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



UN LIBRARY

AUG 31 1973

UN/SA COLLECTION



Распр.  
ОБЩЕ

E/RES/1823(LV)  
10 августа 1973 г.

Пятьдесят пятая сессия  
Пункт 10"а" повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ

1823(LV). Всемирный план действий по применению достижений науки и техники в целях развития

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюциях Генеральной Ассамблеи 1944(XVIII) от 11 декабря 1963 г. и 2318(XXII) от 15 декабря 1967 года и о резолюциях Экономического и Социального Совета 1155(XLI) от 5 августа 1966 года, 1638(LI) от 30 июля 1971 года, 1717(LIII) и 1918(LIII) от 28 июля 1972 года,

будучи убежден в неотложной необходимости создания местного и автономного научно-технического потенциала в развивающихся странах,

1. выражает признательность Консультативному комитету по применению достижений науки и техники в целях развития за подготовку Всемирного плана действий по применению достижений науки и техники в целях развития<sup>1/</sup>;
2. выражает также удовлетворение целями и охватом Всемирного плана действий, представляющего полезный комплекс общих принципов и широких программ, предлагаемых правительствам в соответствии с их собственными конкретными первоочередными задачами, изложенными в их национальных планах развития;
3. обращает внимание правительств на Всемирный план действий, который может быть полезным при выборе и подготовке лицами, принимающими решения, и научно-техническими кругами конкретных проектов, отвечающих потребностям их стран;

<sup>1/</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.71.II.A.18.

4. рекомендует Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии принять к сведению Всемирный план действий как средство усиления научных и технических компонентов международного сотрудничества и национальных планов развития;

I

ОБЗОР И ОЦЕНКА

5. предлагает Консультативному комитету по применению достижений науки и техники в целях развития проводить на постоянной основе, в сотрудничестве со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии, обзор и оценку новых вопросов и включать их во Всемирный план действий и представлять на рассмотрение Комитета по науке и технике в целях развития свои заключения, в частности, в свете замечаний, сделанных во время первой сессии Комитета<sup>2/</sup>, и в соответствии с положениями, приводимыми в пунктах 6, 7 и 8 ниже;

6. просит Консультативный комитет по применению достижений науки и техники в целях развития представить ориентировочный перечень возможных вопросов для проведения обзора или включения их во Всемирный план действий и просит далее Комитет по науке и технике в целях развития конкретно рекомендовать Консультативному комитету рассмотреть вопросы, содержащиеся в этом перечне;

7. постановляет, что Комитет по науке и технике в целях развития рекомендует также вниманию Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития вопросы, помимо предлагаемых в ориентировочном перечне, упомянутом выше в пункте 6, которые также представляют интерес для Комитета, и что эти вопросы могут заменять вопросы, изложенные в ориентировочном перечне, или быть добавлены к ним по желанию Комитета;

8. постановляет далее, что в обоих случаях, упомянутых выше в пунктах 6 и 7, Комитет по науке и технике в целях развития устанавливает в рамках той же рекомендации, в которой эти вопросы представлялись на рассмотрение, критерии, которыми должен руководствоваться Консультативный комитет по применению достижений науки и техники в целях развития и на основе которых он будет конкретно проводить свою работу по обзору и изучению дополнительных вопросов с целью их включения в перечень, согласно просьбе Комитета;

---

<sup>2/</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят пятая сессия, дополнение В 4 (E/5272 и Add./1/Rev.1 и E/5272/Add.2), гл. IV.

II

ПРОПАГАНДА

9. предлагает Генеральному секретарю, учитывая представленные правительствами замечания в отношении Всемирного плана действий, по просьбе развивающихся стран и с помощью региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте и других организаций системы Организации Объединенных Наций предпринять шаги для обеспечения пропаганды Всемирного плана действий, с тем чтобы он мог получить широкую известность среди лиц, принимающих решения, и в научно-технических кругах развивающихся стран с целью выявления их мнений и рекомендаций по дополнению Плана, в частности путем проведения совещаний или семинаров на национальной или региональной основе;

10. рекомендует призвать развитые страны довести Всемирный план действий до сведения их общественности, в частности, путем проведения совещаний или семинаров на национальной или региональной основе и путем использования соответствующих средств массовой информации с целью стимулирования поддержки со стороны общественного мнения а) проекта по оказанию научной и технической помощи на благо развивающихся стран и б) лучшей ориентации части усилий в области научных исследований и разработок для решения проблем развивающихся стран;

III

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ

11. предлагает международным финансовым организациям, в частности, Программе развития Организации Объединенных Наций, Международному банку реконструкции и развития и региональным банкам развития, а также развитым странам, на основе тесных консультаций с развивающимися странами и по их конкретным заявкам, предусмотреть пути и средства поддержания усилий этих стран, направленных на создание и укрепление научных и технических учреждений, и принимать другие меры по созданию инфраструктуры в соответствии с их собственными национальными планами и приоритетами;

12. предлагает специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии, региональным экономическим комиссиям и Экономическому и социальному бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте активно участвовать в стимулировании осуществления различных частей настоящей резолюции и продолжать их деятельность, в тесном сотрудничестве с правительствами и по их конкретным заявкам, по активному участию в создании и укреплении научной инфраструктуры для проведения в их соответствующих районах научных исследований в целях развития;

13. просит Генерального секретаря с помощью Административного комитета по координации и, в случае необходимости, с помощью Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития представить Совету через Комитет по науке и технике в целях развития предложения относительно того, чтобы возложить на наиболее подходящую организацию в рамках системы Организации Объединенных Наций непосредственную ответственность за: а) проведение подробного анализа, на основе тесных консультаций с государствами-членами, независимо от степени их развития, и с соответствующими национальными и международными учреждениями и организациями, путей и средств развертывания деятельности в соответствии с их национальными планами и приоритетами по проведению исследований и применению имеющихся знаний, указанных во Всемирном плане действий, в который периодически будут вноситься коррективы; б) определение на основе конкретных заявок, полученных от развивающихся стран, средств осуществления и источников финансирования конкретных проектов, которые может быть решено осуществить;

14. рекомендует заинтересованным правительствам развивающихся стран на основе изучения Всемирного плана действий, как об этом говорится выше в пунктах 3 и 9, и в свете их собственных национальных планов развития и приоритетов: а) выделить конкретные проблемы, стоящие перед их странами в каждом из секторов, решение которых имело бы существенное значение для экономического и социального развития данной страны; б) указать Генеральному секретарю те проблемы, которым, по мнению заинтересованных развивающихся стран, в настоящее время не уделяется достаточного внимания;

15. просит Генерального секретаря составить перечень проблем, указанных развивающимися странами в соответствии с приводимым выше пунктом 14 "b", вместе с изложением мнений этих стран относительно степени важности и срочности решения данных проблем;

16. предлагает Комитету по науке и технике в целях развития рассмотреть на его второй сессии перечень конкретных проблем, составленный Генеральным секретарем на основе ответов развивающихся стран, а также предложения, представленные Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 13, с целью разработки дальнейших мероприятий;

#### IV

17. просит Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету через Комитет по науке и технике в целях развития доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.